

BORANG PERMOHONAN APPLICATION FORM

BAHAGIAN A /PART A		MAKLUMAT PEMOHON/ APPLICANT DETAILS					
Nama/Name :		Tarikh lahir /Date of birth :					
Alamat/Address :		Umur /Age :					
Poskod/Postcode :		Jantina /Sex :					
E-mel /Email :		Telefon /Telephone :					
Warganegara /Citizen :		No. Pasport / Passport No :					
Bahasa ibunda /First language :		Penganjur/Sponsor :					
BAHAGIAN B/PART B		MAKLUMAT KURSUS/COURSE DETAILS					
Pengetahuan bahasa /Language knowledge : (silatandakan X /please tick X)							
	Tahap/Level						
Bahasa Melayu :	0	1	2	3	4	5	6
Bahasa Indonesia:	0	1	2	3	4	5	6
Catatan/Note							
Pilihan kursus /Course prefer: (sila tandakan X /please tick X)							
I	Pakej 1/ Package 1	60 jam/60 hours (48 jam pengajaran & 12 jam aktiviti amali) (48 hours teaching & 12 hours activities)	RM3,000.00	Lebih daripada 3 orang dan intensif enam (6) bulan RM1,800.00/orang <i>More than 3 person and six (6) month intensive</i> RM1,800.00/pax			
G							
I	Pakej 2/ Package 2	100 jam/100 hours (80 jam pengajaran & 20 jam aktiviti amali) (80 hours teaching & 20 hours activities)	RM4,500.00				
G							
* I = Individu/Individu G = Berkumpulan/Group							
Tujuan permohonan/Point of Application :							
Tarikh/Date		Tandatangan /Signature					

MAKLUMAT LANJUT

Sebarang maklumat lanjut sila hubungi:

FOR ADDITIONAL INFORMATION

For further information please contact:

Alamat / Address: Penyelaras Program Bahasa
Institut Alam dan Tamadun Melayu (ATMA),
Universiti Kebangsaan Malaysia,
43600, UKM BANGI
Telefon/ telephone : +603 8921 3557 / 5280,
Faksimile/ faximile : +603 89254698
E-mel/ email : kikbm.atma@ukm.edu.my; pghatma@ukm.edu.my



KURSUS INTENSIF KETERAMPILAN BAHASA MELAYU (KIKBM)

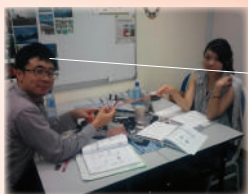
**INTENSIVE MALAY LANGUAGE
PROFICIENCY COURSE**



• PENGENALAN *INTRODUCTION*

Kursus Intensif Keterampilan Bahasa Melayu (KIKBM) di Institut Alam dan Tamadun Melayu (ATMA) telah ditawarkan sejak tahun 1999 di bawah program Consortium of Teaching Indonesia-Malaysia (COTIM). Bermula dengan hanya dua orang pelajar dari Amerika Syarikat, kini sudah lebih daripada 300 orang pelajar dari seluruh dunia, termasuk Australia, Kanada, England, Finland, Jerman, Jepun, Hong Kong, Iran, Korea Selatan, Zew Zealand, Filipina, Perancis, Singapura, dan Vietnam telah mengikuti kursus ini. KIKBM turut mendapat pengiktirafan daripada Constanz University of Applied Sciences (Jerman), La Trobe University, Melbourne (Australia), Tokyo University of Foreign Studies (Jepun), Setsunan University (Jepun) dan Korea Tourism Organization (Korea Selatan).

The Intensive Malay Language Proficiency Course at The Institute of The Malay World and Civilization (ATMA) was established as a result of under The Consortium of Teaching Indonesia-Malaysia (COTIM) in 1999. From its humble beginnings of only two students from The United State of America, now we have more than 300 students from all over the world as well as Australia, Canada, England, Finland, German, Japan, Hong Kong, Iran, South Korea, New Zealand, Philippine, France, Singapore, United State of America and Vietnam have completed the course at various level. In addition, Constanz University of Applied Sciences (German), La Trobe University, Melbourne (Australia), Tokyo University of Foreign Studies (Japan), Setsunan University (Japan) and Korea Tourism Organization (South Korea) have recognized and acknowledged the teaching of the Malay language course.



• KURSUS dan TEMPOH *THE COURSE and DURATION*

KIKBM Terdiri daripada enam (6) tahap, iaitu tahap 1 hingga tahap 6. Setiap tahap terdiri daripada 100 jam, iaitu 80 jam pengajaran (kemahiran mendengar, membaca, menulis dan bertutur), dan 20 jam aktiviti amali (termasuk bengkel, lawatan dan kerja lapangan). Kursus ini diselenggara secara intensif selama 4 (empat) atau 5 (lima) minggu oleh guru-guru bahasa Melayu yang menuturkan bahasa Melayu sebagai bahasa ibunda. Kursus juga boleh disesuaikan mengikut keperluan pelajar.

There are six levels in KIKBM, i.e. from level 1 to level 6. The course comprises 100 hours with 80 hours teaching and learning method (listening, reading, writing speaking), and 20 hours cultural activities (including workshops, field trip and outdoor activities). KIKBM is conducted by the Malay language native speakers teacher who will bring all participants through 4 to 5 weeks of intensive learning. Each course can also be tailored according to the needs of the student.

• YURAN *FEES*

Yuran yang dikenakan bagi setiap tahap adalah seperti yang berikut. Yuran hendaklah dijelaskan pada hari pendaftaran dan tidak akan dikembalikan, sekiranya pelajar menarik diri.

The entire course at each level cost are as follow. Payment must be made on the registration day and no refund will be entertained for any withdrawal.

*PAKEJ *PACKAGE	JUMLAH JAM TOTAL HOURS	YURAN FEES	
		INDIVIDU INDIVIDU	BERKUMPULAN GROUP
Pakej 1 Package 1	60 jam 60 hours (48 jam pengajaran & 12 jam aktiviti amali) <i>48 hours teaching & 12 hours activities</i>	RM3,000.00	Lebih daripada 3 orang dan intensif enam (6) bulan RM1,800.00/orang <i>More than 3 person and six (6) month intensive</i> RM1,800.00/pax
Pakej 2 Package 2	100 jam 100 hours (80 jam t & 20 jam aktiviti amali) <i>80 hours teaching & 20 hours activities</i>	RM4,500.00	

* Sebarang permintaan khas boleh diarturkan dengan menghubungi Penyelaras Program.

** Special arrangement can be made with the Coordinator for any other special request.*

• KEMUDAHAN dan VISA *FACILITIES and VISA*

Visa pelajar akan ditawarkan kepada pelajar yang mengikuti kursus ini sekurang-kurang enam bulan. Pelajar juga akan didaftarkan sebagai pelajar Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM) dan boleh menikmati pelbagai kemudahan yang disediakan.

A student visa shall be arranged for students if they enroll for a course for a minimum of six months. With the Student Visa, the student may apply for the UKM Student ID to make use of all the facilities offered by the University.

• PENILAIAN *EVALUATION*

Ujian lisan dan bertulis akan diadakan pada akhir setiap tahap bagi memastikan tahap penguasaan bahasa Melayu pelajar.

An Oral and written test will be conducted prior to the commencement of each course to ascertain the students' levels of competency.

• SIJIL dan LAPORAN KURSUS *CERTIFICATE and COURSE REPORT*

Pelajar akan diberikan laporan dan sijil yang mengesahkan tahap penguasaan, peringkat dan tempoh kursus yang diikuti, setelah menamatkan kursus.

All Students will be given a certificate and a report certifying the level, stage and duration of their studies after successfully completing them.

